

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1969)
Heft: 1564

Artikel: A Swiss evening in aid of cancer research
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-688978>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ANGLO-SWISS SOCIETY

On 19th January, Federal Councillor Tschudi spoke on Swiss TV about cultural policy of the Confederation. He said that the authorities could influence Swiss cultural life by co-ordinating efforts of towns, Cantons and private organisations and by granting subsidies. Other measures would be to enlarge the Foundation "Pro Helvetia" and possibly even to create a Swiss Cultural Council.

The President of the Foundation, Dr. Michael Stettler, was the speaker at a Dinner given by the Anglo-Swiss Society at the Dorchester Hotel in London on 21st January. His theme was "Switzerland's Cultural Relations with other countries". The Earl of Selkirk was in the chair, accompanied by the Countess of Selkirk, Viscount and Viscountess Eccles, Lord Conesford, Sir Arthur and Lady Bryant were amongst the guests, as well as the Swiss Ambassador and Madame Keller. They had given a Reception to members of the Anglo-Swiss Society at the Residence a few weeks before.

NOUVELLE SOCIETE HELVETIQUE

Annual Film Show

The latest "open meeting" of the Society took place at the Swiss Hostel for Girls on 30th January, when selections from Swiss newsreels of 1968 were shown by courtesy of the Secretariat of the Swiss Abroad in Berne. After the 45-minute newsreels, three new films were presented by courtesy of the Swiss National Tourist Office: "Cantilena Helvetica", an 18-minute film in superb colour on life in the Swiss mountains, "We present — Bernese Oberland" (15 minutes), showing the various resorts of this ever-popular holiday region, and a Seiler & Gnant film with English commentary on traditional Swiss carnivals and customs, entitled "The Swiss Year" (25 minutes). The high attendance by members and friends of the N.S.H. proves again that this Annual Film Show enjoys an ever-increasing popularity. The President of the Society, Dr. H. W. Egli, had the pleasure of welcoming Monsieur C. H. Bruggmann, the new Press Attaché at the Swiss Embassy.

J.S.

A SWISS EVENING IN AID OF CANCER RESEARCH

The Unione Ticinese's "Corale" is so well established in the Swiss Colony that there is no need for an introduction. They have also appeared successfully to many British audiences, including at the Royal Albert and Festival Halls.

On 6th February, they generously gave their services at a Swiss Evening at St. Matthew's Church Rooms, Bayswater, in aid of Imperial Cancer Research. The twenty-five members in their attractive Ticinese costumes and under the leadership of Luigi Bruni, delighted the audience with popular tunes from the South of Switzerland.

The Swiss National Tourist Office showed the film "Montara" from the "Glass Mountain" (with Tito Gobbi). Refreshments of Swiss wines and cheese (Swiss Cheese Union) completed the evening which may be termed a great success.

SWISS CHURCH

SERVICES EN FRANÇAIS: à l'Eglise Suisse, 79 Endell Street, W.C.2, tous les dimanches à 11h00 et 19h00.

SAINTE-CENE: le premier et troisième dimanche du mois, matin et soir.

PERMANENCE: chaque jeudi de 15h00 à 18h00.

REUNION DE QUARTIER: huit veillées en automne et au printemps; voir "Le Messager".

CLUB DES JEUNES: tous les dimanches de 12h00 à 22h30, tous les jeudis de 15h00 à 22h30.

REUNION DE COUTURE: le 2^e mardi du mois.

LUNCH: tous les dimanches à 13h00.

VISITES: sur demande.

PASTEUR: A. Nicod, 7 Park View Road, London N.3
Téléphone 346-5281.

* * *

SERVICES IN GERMAN: at St. Mary-le-Bow, Cheap-side, E.C., at 11 a.m. and 7 p.m.

HOLY COMMUNION: every first Sunday of the month at evening service only. On major feasts at morning and evening services.

CONSULTATIONS: every Wednesday 4-6 p.m. at Eglise Suisse.

DISTRICT GROUPS (W.4 and S.E.21) and SERVICES OUTSIDE LONDON: see "Gemeindebote".

SERVICES IN ENGLISH: every fourth Sunday at 7 p.m.

"KONTAKT" (Youth Group): every Wednesday 4-10 p.m. at Eglise Suisse. Supper at 6.30 p.m. Programme at 8 p.m.

SWISS Y.M.C.A.: see Forthcoming Events.

WOMEN'S CIRCLE: every first Tuesday of the Month.
VISITS: by request.

MINISTER: Pfr. M. Dietler, 1 Womersley Road, N.8.
Telephone 340-6018.

SWISS CATHOLIC MISSION

CHURCH and SERVICE: St. ANN's Catholic Church, Abbey Orchard Street (off No. 25 Victoria Street), S.W.1.

SUNDAYS: Holy Mass at 9 and 11 a.m. in English. At 7 p.m. for the Swiss community with regard to the different language groups.

HOLIDAYS of obligation: Holy Mass at 7.30 and 9 a.m., 1 p.m. and 5.45 p.m.

WEDNESDAYS and THURSDAYS: Holy Mass at 1 p.m. afterwards time for consultations.

CONFESSIONS: (German, French, Italian and English: Sundays, one hour before Evening Mass.

Saturdays: 11 a.m. to 12.30 p.m. and from 5 to 7 p.m. or by appointment.

SWISS CATHOLIC YOUTH CLUB — Meeting every Sunday after Evening Mass (8-11 p.m.) at Westminster Ball Room, 30 Strutton Ground, S.W.1.

CHAPLAIN: Paul Bossard, St. Ann's Church, Abbey Orchard Street, S.W.1. Tel: 01-222 2895.